

## **РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА И НА КОМИСИЯТА**

**от 12 октомври 2000 година**

**относно сключването на Протокол към Споразумението за партньорство и сътрудничество, създаващо партньорство между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна**

**(2000/684/ЕО, ЕОВС, Евратом)**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взеха, предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 44, параграф 1, последното изречение от член 47, параграф 2, членове 55, 57, параграф 2, 71, 80, параграф 2, 93, 94, 133 и 308, във връзка с второто изречение от член 300, параграф 2 и втора алинея от член 300, параграф 3 от него,

като взеха, предвид Договора за създаване на Европейска общност за въглища и стомана, и по-специално член 95 от него,

като взеха, предвид Договора за създаване на Европейска общност за атомна енергия, и по-специално втора алинея от член 101 от него,

като взеха, предвид предложението от Комисията,

като взеха, предвид официалното съгласие на Европейския парламент<sup>(1)</sup>,

като взеха, предвид одобрението на Съвета съгласно член 101 от Договора за създаване на Европейска общност за атомна енергия,

след консултация с Консултативния комитет на ЕОВС и с официалното съгласие на Съвета,

Като имат предвид, че:

(1) Споразумението за партньорство и сътрудничество, създаващо партньорство между Европейските общности и техните държави-членки, от

---

<sup>(1)</sup> ОВ С 286, 22.9.1997 г., стр. 82.

една страна, и Република Молдова, от друга страна<sup>(2)</sup>, което влезе в сила на 1 юли 1998 г., допринася за постигане на целите на Европейските общности доколкото те са съществена част от стратегията на Европейските общности и техните държави-членки по отношение на Молдова.

(2) Тъй като Споразумението за партньорство и сътрудничество беше подписано преди разширяването на Европейския съюз за включване на Австрия, Финландия и Швеция, на 15 май 1997 г. беше подписан Протокол за разширяване за включване на трите нови държави-членки в това Споразумение.

(3) Между страните беше постигнато споразумение за предварително прилагане на Протокола от Европейските общности, Република Молдова и всички държави-членки, освен Австрия, Швеция, Финландия, Дания и Португалия.

(4) Всички страни, подписали Протокола сега са го ратифицирали,

РЕШИХА:

#### *Член 1*

Протоколът към Споразумението за партньорство и сътрудничество, създаващо партньорство между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна и Република Молдова, от друга страна, с настоящото се одобрява от името на Европейската общност, Европейската общност за въглища и стомана и Европейската общност за атомна енергия.

Текстът на Протокола е приложен към настоящото решение.

#### *Член 2*

Председателят на Съвета осъществява нотификацията, предвидена в член 4 от Протокола, от името на Европейската общност. Председателят на Комисията осъществява такава нотификация от името на Европейската общност за въглища и стомана и Европейската общност за атомна енергия.

Съставено в Брюксел на 12 октомври 2000 година.

*За Съвета:*

*За Комисията:*

*Председател*

*Председател*

**H. Védrine**

**R. Prodi**

---

<sup>(2)</sup> ОВ L 181, 24.6.1998, стр. 3.